

# ФИЛОЛОГИЧЕСКИЯ ЗАПИСКИ.

ЖУРНАЛЪ,

доскональный изслѣдованиемъ и разработкою различныхъ вопросовъ по языку, литературѣ и воязнице по срав-  
нительному языкознанію и славянскимъ наречиямъ.



Журналъ одобрены Ученымъ Комитетомъ Мин. Народ. Про-  
стѣнія и рекомендованъ учебнымъ заведеніямъ, также  
Главнымъ Управлѣніемъ Военно-Учеб. Заведеній и Собѣтомъ  
Женскаго Учеб. Заведеній вѣдомства Имп. Государыни Марии).

## СЛАВЯНСКІЙ ВѢСНИКЪ ЮБИЛЕЙНЫЙ ВЫПУСК

Воронежъ.



Историко-филологический фонд им. А. А. Хованского  
Воронежский государственный университет

# СЛАВЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ.

## ИСТОРИЯ И ПЕРСПЕКТИВЫ



Материалы международной научно-практической  
конференции, посвященной  
150-летию сборника «СЛАВЯНСКИЙ ВЕСТНИК»,  
издававшегося под редакцией А. А. Хованского – основателя журнала  
«ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ ЗАПИСКИ»

ВОРОНЕЖ 2016



ББК 81.2Р  
С 35

**Рецензенты:**

**Узенёва Е. С.**, д. филол. наук, зам. директора по научно-организационной работе, Институт славяноведения РАН;

**Курносова И. М.**, д. филол. наук, проф., Елецкий государственный университет им. И. А. Бунина;

**Бондаренко Н. А.**, к. пед. наук, доцент, Московский институт открытого образования.

**Редакционная коллегия:**

Ковалев Г. Ф. (председатель), Лазарев А. И.,  
Семушкин В. А., Пархощ Э. О.

**Славянский вестник: история и перспективы.** Материалы международной научно-практической конференции, посвященной 150-летию сборника «Славянский вестник». – Воронеж: Квarta, 2016. – 200 с.

В настоящем издании представлены статьи, подготовленные к международной научно-практической конференции, посвященной 150-летию сборника «Славянский вестник». В подготовке материалов для сборника приняли участие учёные Армении, Беларуси, Грузии, Иордании, Македонии, Украины, Польши, России и Чехии. В опубликованных статьях рассмотрены различные вопросы славяноведения, фольклористики, фразеологии, этнографии, перевода и истории, а также грамматики и её философского содержания. Сборник будет интересен не только специалистам, но и широкому кругу читателей.

ISBN 978-5-89609-340-XX



## **СОДЕРЖАНИЕ**

От редакции.....	4-29
<i>Ковалев Г. Ф.</i> К 150-летию «Славянского Вестника» А.А. Хованского.....	30-33
<i>Оганесян Т. А.</i> Из истории русско-армянских и армяно-русских переводческих связей.....	34-41
<i>Сичинава Н. Г.</i> Прагматическая информация фразеологизмов со значением речевой деятельности.....	42-49
<i>Пивоварчик Т. А.</i> «В милости, ласке и почете»: о прагматической эквивалентности русских, белорусских и украинских формул речевого этикета.....	50-57
<i>Ковтун В. В.</i> Семантико-функциональный анализ прилагательного <i>старий</i> в украинских восточно-слобожанских говорах.....	58-64
<i>Ермола В. И.</i> О «Кашубско-русском фразеологическом словаре».....	65-70
<i>Денкова Ж.</i> Словенските сказни – основа на фолклорот кај словенските народи.....	71-78
<i>Николовска В.</i> Фраземите со компонента срце во македонскиот и во рускиот јазик.....	79-86
<i>Христова Г. П.</i> Украинские песенные традиции в воронежских селах: современное состояние.....	87-97
<i>Наливкина Н. Л.</i> Похоронно-поминальный обряд южнорусской традиции.....	98-109
<i>Правда Е. А.</i> Из опыта преподавания словацкого языка студентам-филологам.....	110-116
<i>Черенкова А. Д.</i> Вклад В. И. Дьяковой и В. И. Хитровой в изучение говоров воронежской области.....	117-120
<i>Черванёва В. А.</i> Мифологический текст в свете теории речевых жанров.....	121-129
<i>Калинин С. С.</i> Многоглавые боги западных славян: к вопросу о семиотике и семантике числа.....	130-135
<i>Колосков Е. А.</i> «Македонски преглед» в борьбе за «Державу Самуила»: ключевые сюжеты македонско-болгарской средневековой «войны памяти».....	136-144
<i>Лысенко О. А.</i> Языковая политика Республики Сербии на современном этапе .....	145-151
<i>Кузьминова Е. А.</i> От грамматики описательной к грамматике педагогической.....	152-164
<i>Лазарев А. И.</i> Grammatica sub specie philosophia: вечность в философии и грамматике.....	165-176
<i>Аль-Кудах А.</i> Славянский элемент в структуре универсальной языковой картины мира.....	177-183
<i>Туровский Р.</i> Сравнительный обзор индоевропейских культурно-цивилизационных истоков славянства.....	184-191
<i>Мерунка В.</i> Новословѣнскій зональный язык.....	192-198

